

Ютта Лангройтер • Сильвио Нойендорф



Капитан Шарки

и тайна
острова сокровищ



ДОБРАЯ



КНИГА

Посвящается Рике и Робину

С. Н.

Капитан Шарки и тайна острова сокровищ / Ютта Лангройтер; пер. с нем. — М.: ООО «Издательство «Добрая книга», 2019. — 28 с.

Иллюстрации Сильвио Нойендорфа. Перевод с немецкого языка Светланы Вайгель.
УДК 821.112.293, ББК 84(4), Л22 • ISBN 978-5-98124-724-8 • Отпечатано в России

6+ Книга для чтения взрослыми детям.

Эта книга была впервые опубликована под названием *Käpt'n Sharky und das Geheimnis der Schatzinsel* (ISBN 978-3-8157-4348-6).

Все права защищены. Любое копирование, воспроизведение, хранение в базах данных или информационных системах, передача, размещение в сети Интернет или в корпоративных сетях, в любой форме и любыми средствами, электронными, механическими, посредством фотокопирования, записи или иными, включая запись на магнитный носитель, любой части этой книги запрещено без письменного разрешения владельцев авторских прав.

© 2006 Coppenrath Verlag GmbH & Co. KG, Hafenweg 30, 48155 Münster, Germany.

© ООО «Издательство «Добрая книга», 2019 — перевод
на русский язык, издание на русском языке.



Издательство «Добрая книга»

Электронный адрес для писем: mail@dkniga.ru • Веб-сайт издательства: www.dkniga.ru.

*В издательстве «Добрая книга» вышли в свет
новые книги о приключениях капитана Шарки и его друзей*



Ютта Лангройтер
Иллюстрации Сильвио Нойендорфа



Капитан Шарки

**и тайна
острова сокровищ**



— Л ево руля! — раздаётся неподалёку чей-то голос. — Курс норд-норд-ост!

Майки лежит на палубе. За бортом его яхты плещутся волны. У Майки плохое настроение: ему скучно, потому что в жизни не происходит ничего интересного. Надо бы встать и посмотреть, что там случилось...

— Подтянуть шкёты! — раздаётся совсем рядом новая команда.

Майки поднимает голову. Рядом с его яхтой, борт к борту, стоит маленький корабль, а на палубе этого корабля стоит самый настоящий пират! Правда, пират этот босой и невысок ростом. Неужели этот корабль — пиратский? Да, так и есть: маленький пиратский корабль. Он подошёл так близко, что Майки в упор смотрит на маленького пирата.





— На abordаж! — кричит маленький пират и бросает abordажный крюк, который цепляется за борт корабля Майки.
— Нет, не надо! — восклицает Майки.
— Надо! — громко кричит маленький пират. —
Хо-хо, сейчас мы захватим этот корабль!

Маленький пират тянет за канат, подтягивая пиратский корабль вплотную к яхте.

— Хо-хо! — снова кричит он.

— С кем это ты всё время разговариваешь? — спрашивает Майки.
Как ни странно, ему совсем не страшно.

— С моей командой, — отвечает маленький пират и опять кричит: — Хо-хо!

Из каюты выходит большая — даже очень большая — крыса, скалит зубы и уходит обратно в каюту. А на рее сидит попугай.



— Я — капитан Шárки, бесстрашный пират! — маленький пират снова повышает голос и переходит на крик. — Я — гроза морей!

Он быстро перелезает на яхту Майки и вытаскивает из штанов ремень.





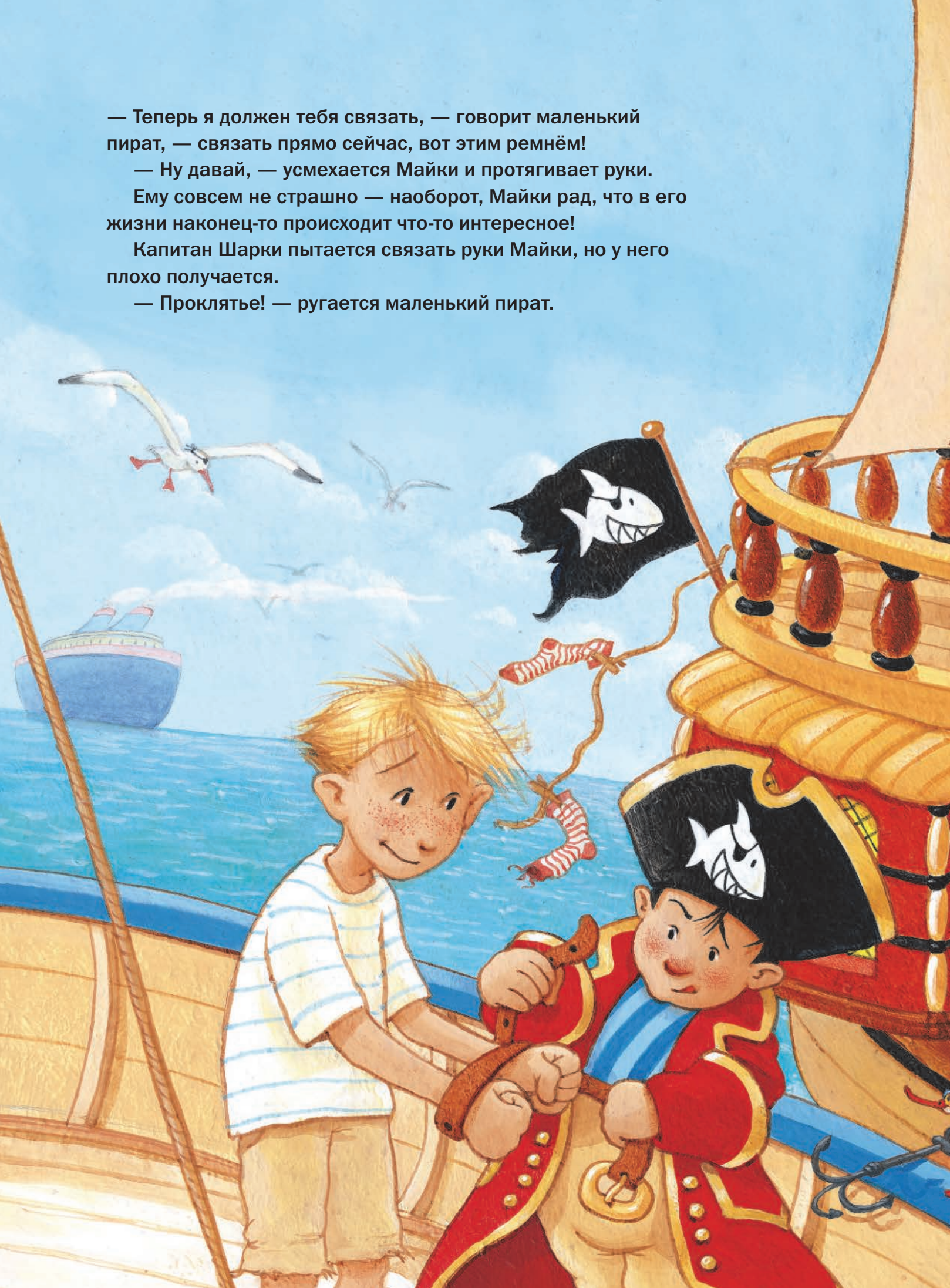
— Теперь я должен тебя связать, — говорит маленький пират, — связать прямо сейчас, вот этим ремнём!

— Ну давай, — усмехается Майки и протягивает руки.

Ему совсем не страшно — наоборот, Майки рад, что в его жизни наконец-то происходит что-то интересное!

Капитан Шарки пытается связать руки Майки, но у него плохо получается.

— Проклятье! — ругается маленький пират.





Наконец, капитану Шарки удаётся
связать руки пленника ремнём, и тогда
он деловито оглядывается по сторонам.

— Где золото? — спрашивает маленький
пират. — Где драгоценности?

«Вот здорово! — думает Майки,
тихонько ухмыляясь. — Меня взяли
в плен пираты, и они ищут на моей яхте
золото!»

В этот момент к борту пиратского
корабля подходят большая крыса
и попугай.

— Если ты и на этот раз ничего
не найдёшь, команда снова останется
без добычи, и тогда мы поднимем бунт, —
говорит крыса капитану Шарки.





— На abordаж! — кричит капитан Шарки
и прыгает на палубу яхты, где сидит и скучает
мальчик по имени Майки. Наконец-то в жизни
Майки происходит что-то интересное:
он оказывается на настоящем пиратском
корабле в компании маленького пирата
и его команды!

Капитан Шарки и Майки быстро
становятся друзьями. В бутылке,
которую капитан Шарки подобрал
в океане, они находят старую
пожелтевшую карту острова,
где зарыт клад, и отправляются
на поиски сокровищ...

ISBN 978-5-98124-724-8



9 785981 247248

